

Sen o násobilce

Od

Štěpán Vranešic

Mysli na to, žes vinen na všem
strašném, at' se to odehrává
kdekoli.

- Günter Eich

SEN O NÁSOBILCE
INGEBORG BACHOVOU ZE ŠVÝCARSKÉHO MĚSTEČKA FRAUENFELD
PROBUDIL 2.ZÁŘÍ 2004 ŠPATNÝ SEN. CELÁ OPOCENÁ SE
CHYSTALA ODŘÍKÁVAT MALOU NÁSOBILKU JAKO KDYŽ BIČEM
MRSKÁ. PO NĚKOLIKA HLUBOKÝCH NÁDEŠÍCH VŠAK ZNOVU
USNULA. UVĚDOMILA SI TOTIŽ, ŽE JE JIŽ TRICET LET
POVINNÉ ŠKOLNÍ DOCHÁZKY ZPROŠTĚNA.

ILJA

Chtěl jsem se naučit počítat.

NADĚNKA

A psát! A přečíst pohádku.

SAŠA

Jste ve škole teprv první den. Nefňukejte!

ZVUK: VZDÁLENÝ VÝSTŘEL

NADĚNKA

To bylo..?

SAŠA

Naučím vás do deseti, chcete?

NADĚNKA

Ale pan učitel...

ILJA

Pan učitel tu není, tak nás to musí naučit Saša.

NADĚNKA

A kde je?

ILJA

No vedle mě přece.

NADĚNKA

Pan učitel, ne Saša.

SAŠA

Neptej se tak hloupě!

ILJA

Jo. Jsme přece v tělocvičně. Co by tu dělal úča na
matiku. Žejo, Sašo?

ZVUK: VZDÁLENÝ VÝSTŘEL

NADĚNKA

(FŇUKÁ)

(CONTINUED)

ILJA

A nebul.

NADĚNKA

Já nebulím.

ILJA

Bulíš!

NADĚNKA

Ne! Nebulím! Ne!

ILJA

Bulíš. Že bulí, Sašo?

SAŠA

Nebul!

NADĚNKA

(VZLYKÁ)

Já ale fakt nebulím.

SAŠA

Pšššt! Všimnou si nás!

NADĚNKA

Hele, jde k nám!

ILJA

To kvůli toho, že bulíš. Ted' tě za trest vyvolá!

SAŠA

Psst!

NADĚNKA

Co to má v ruce?

SAŠA

Je to ukazovátko!

ILJA

Na co má v tělocvičně ukazovátko?

NADĚNKA

Tak přece ukazovátko nevypadá.

SAŠA

Ticho, nebo na vás ukáže a oba půjdete.

NADĚNKA

Jako k tabuli?

ILJA

Kde by se v tělocvičně vzala tabule?

ZVUK: TĚŽKÉ VOJENSKÉ KROKY

NADĚNKA

Proč odvádí strýčka Ivana?

ILJA

Sašo, kam tat'ku vede?

SAŠA

Ven. Nemůže přeci s námi být v tělocviku. Ve vybíjené by všechny vybil.

NADĚNKA

Já myslela, že se v tělocviku naučíme kotoul.

ILJA

Kam ho vedou, Sašo?

NADĚNKA

Nebo že budem hrát peška.

SAŠA

Jak chceš hrát peška, když je tu plná tělocvična lidí?

ILJA

Proč na něj míří tím ukazovátkem? Sašo?!

SAŠA

Nekřičte.

ZVUK: VZDÁLENÝ VÝSTŘEL

ZVUK: TICHŮ

NADĚNKA

(PLÁČE)

Kde je strejda?

SAŠA

Který?

ILJA

Tat'ka.

SAŠA

Nevím, asi venku.

NADĚNKA

Proč se nevrací?

ILJA
Proč ho nepřivedou zpátky?

SAŠA
Nekřič!

ILJA
Chci, aby tu byl.

SAŠA
Nekřič! - Prosím tě, neplač!

(K PLÁČI DÍVKY SE PŘIDÁVÁ I ILJA.)

SAŠA
No tak... Budeme počítat, jo? Naučím vás to. Tak! Kolik výstřelů jste zatím slyšeli? No?

ILJA
(VZLYKÁ)
Žádný.

SAŠA
A co tat'ka? -

No, snažte se. Naděnko: jeden, dva, tř...

NADĚNKA
Tři, tři výstřely.

SAŠA
Vidíš, jak ti to jde.

ILJA
Žádný!

ZVUK: VZDÁLENÝ VÝBUCH GRANÁTU, NESROZUMITELNÉ TEMNÉ HALEKÁNÍ
MUŽSKÝCH HLASŮ

NADĚNKA
Štyři!

ILJA
Ne! Ne! Ne!

NADĚNKA
Štyři! Štyři výstřely! Že, Sašo! Že jo!

ILJA
Ne!

SAŠA

Ticho chvílku.

NADĚNKA

Jo, jo!

ILJA

Že ti nabančím, Nadico.

SAŠA

Pššt.

ILJA

Nadica, opica! Nadica, opi...ca.

NADĚNKA

(VZLYKÁ)

ZVUK: TICHŮ, HLUČNÉ KROKY TĚŽKÝCH BOT, DÍVČÍ VZLYKÁNÍ SLÁBNE

ILJA

Kam ji vedou?

SAŠA

Koho?

ILJA

(SNAŽÍ SE TLUMIT PLÁČ)
Naděn...

SAŠA

Čtení! Ve škole se naučíš i číst!

ILJA

Jo?

SAŠA

Jak to dneska četl ten pán? Vzpomeň si!

ILJA

Ten dopis?

SAŠA

Jo, pro pana generála.

ILJA

Za výpadek proudu čtyři...

SAŠA

Za výpadek proudu pět! Snaž se víc, jsi ve škole.

(CONTINUED)

ILJA
Za zranění bojovníka dvacet.

SAŠA
No vidíš, jak ti to jde.

ILJA
Za zabití paděsát.

SAŠA
Padesát, za zabití bojovníka padesát!

ILJA
PA-DE-SÁT.

SAŠA
A to je kolik výstřelů?

ILJA
Nevím.

SAŠA
Padesát, to je stejné. A mínus jedna, mínus Naděnka?
No?

ILJA
Nevím.

SAŠA
Čtyřicet devět.

ILJA
Aha.

SAŠA
Tak vidíš, že jsme se dopočítali. Takže ještě zbývá
výstřelů?

ILJA
Čtyřicet devět.

SAŠA
Jo!

ILJA
(S ÚSMĚVEM)
Už umím počítat.

SAŠA
No vidíš! Podívej, támhle už jde.

ILJA

Kdo?

ZVUK: TĚŽKÉ KROKY VOJENSKÉ OBUVI

SAŠA

Taky počítá do padesáti. A jde přímo k nám! A má i to ukazovátko.

ILJA

Asi slyšel, žes mě naučil tak hezky počítat...

KONEC